

priscien

Speciosus, schön, wolgestaltet. lejp, lubefnìv,
lipù stáltan, zártan, lúbankast, persérzhen.

prisrčen

Defiderabilis, das zubegehren werth ist. kar
je shelénia vrejdnu: lubesníu, pèrférzhen, lu-
báukast.

prisrčen

Blandiloquus, der liebliche vnd anmüthige wort
redet. katéri lubesníve inu perférzhne beséjde
govory: oflásnu sgovorn, sladku govorézh.

prísrečen

Comis, freundlich, lieblich, holdseelig. priásen,
lubesnýv, zartan, lubánka/t, por/érzhen.

prisrčen

Candidus Homo. ein aufrichtiger Mensch. en svej-
stóten, brumèn, perférzhen zhlovik bres falshe,
inu odpértiga ferza.

prísrčen

Blandiloquentia, lieblihe rede. lubesnivu inu
fladkú govorjénje, lejp inu perférzhen spregúvor,
ali ogúvor: radovanie.

priscien

Dulcimodus, dulcimodi pŕalmi. Psalmen
von einer lieblichen melody. pŕalmi ali péj-
smi éne lubefníve melodyae, ali éniga
lubefníviga persérzhniga glaŕsà, inu víŕhe.

priscien

Fignus,

pignora charissima. herrliche Kinder.
persérxhni lubefnivi stóxi.

HIPOLIT: Dict. I / 472

priscien

Amabilis, holdselig, lieblich. lubemio, pofjérnber,
zartau, lubáukaft.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 30

priseren

Perjucundus, sehr lieblich, fröhlich, holdselig. cilu prijéten, lúften, vefsèl, lubefnìv, persérzhen.

prisrčen

Perdecorus, sehr schön vnd ehrlich. sýlnu lejp
inu zártan, persérzhen, lubefnìv, brúmen inu pó-
shten.

priscien

Suaviloquus, von lieblichen reden. en zhló-
vik éniga lubefníviga govorjénia, lubáňkast,
persérzhen inu lubefnív v'govorjéníu, sladkú
řgovóren.

serien

Serenus,
frons serena. ein frölich angesicht. en lube-
fniv, persérzhen inu prijáfen obràs, vefsélu
oblízhje.

prisrčen

Amoenus, lieblich, anmüethig. lustten, vesel,
lubosnív, perjéráhen, priéten.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis) , 32

priscien

Amator,

Amator B. Virginis. ein sonderer Liebhaber der heilig-
sten Jungfrau. ein süßelicher priscien priscien
divine mariae.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 30

prísrečn

Decorus, hübsch, schön, zierlich. zhedèn,
lejp, fletèn, zartan, lubesnú, lubánkaf, perférzhèn.

prisciē

Holdschlich, freundlich. perferendus, zärtlich,
lubesiv, lubenhaft, priäsa, lüftlich,
shielhou. blandus, affabilis, lepidus,
facetus, comis, festinus.

HIPOLIT: Dict. II, 95

prisrien

Venustus,
lepire et venustate affluere. holdselig seyn
im reden. zärtlich, persörrlich bittern
goverjéit'u.

HIPOLIT: Dict. I, fol.

prishchen

Lieb, angenehm. lub, lubesniú, priéten, pri-
ásen, lubánkafst, perférzhen. Charus, dilec-
tus, Amicus.

HIPOLIT; Dict. II.

priscien

Lieulich, holdselig. lubesniu, lubankast,
pèrfèrzhen. amabilis, placidus.

priscien

Vnicus, einig, einzig. fürtrefflich, sehr lieb.
en sam, edyn. immeniten, sýlnu lub, lubefnìv,
persérzhen, lubánkast.

privrčen

Anmüthig, lieblich. perjéten, lubesnív, vsezh,
lubánkast, perférzhen. S. gratus, acceptus.

prísrčen
prísrčnejši

Intimus, Innerste, der geheimste freund. ta
nar lubefnívishi, persérzahnishi, svéjstishi
priátel.

pristien
najpristiejsi
u

Vnicus,

mihi vni vnicus est. er ist mir der liebste.
on je méni ta nar persérzhnishi, lúbishi.

priserčno
u

Intime. Adu. von grund des herzens, inniglich.
is céjliga sérza, is grunta tíga sérza. sérzhnu,
ali sérznu, persérznu.

priscino
-u

Comiter. Adv. freundlich, lieblich. priásnu, pri-
asnívu, lubesnívu, per/érzhnu.

priscino
-zu

Animitus. Adv. herkih. is ferra, is ferrom,
perferatuu.

priscino
u

Succensus,
amore alicujus succensus. der einen Inbrün-
stig liebt. katéri éniga persérzhnu lúbi, ali
je prúti énimu s'lubéfnio vufhgàn.

priscino
- u

Amabiliter. Adv. lieblich. lubescivo, perferreus,
prictus.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 30

prišrciti

Exofculator, küssen, sehr angenehm seyn, heftig loben. kúshniti, kushováti, persérzhiti, rámnú prijéten bíti, možnú hvalíti.

Op.: Spodaj na desni je pripis s črnilom:
16. Júlíi [1844] Caf.

prisrönost

Holdseligkeit. priasnívoft, lubesnívoft, per-
lúdnost, priásnost, perférzhnost, dopadlívoft.
lepor, gratia, svavitas morum, Comitatus.

HIPOLIT: Dict. II, 95

prísrčnosť

Comitas, freundlichkeit, lieblichkeit, holdseligkeit.
reit. prísrčnosť, lubesnivost, perferencnosť.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 114

prizrčnost

Candor, schein, weisse, aufrichtigkeit. svitloba,
bejlúft, svejstoba, perférzhnost, risnízhnost.

prizrčnost

Candor, schein, weisse, aufrichtigkeit. fvitlúft,
bejlúft ali bejlóta, brumnost, svejstótnost, per-
férzhnost, odpértu ferzé

prisrčnost

Affectus, ~~annuetung~~, begierd, leiden, Kkrankheit.
éme. preferéchnost, shéla, terpléjné, boléjsen,
bolezhná.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 23

prisrčnost

Afficio, anführen, das Herz vast angreifen, annehmung
erwecken. perfluriti, obdiati, obdžati, v' ferze
lexhi; eno perferchnoff obudite.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis) , 21

prisrčnost

Amabilitas, holdseligkeit, lieblisheit. lubesni'vošt',
peršer'nošt', prič'nošt'.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 30

pristalec
- vic

Ascriptor, beyständer, der dem klager in seiner
Sach beystehet. bešséjdnik, savéjtnik, perftá-
viz, katéri toshnyku v'njegóvi rejzhi na strani
stoyí: tudi perpífsáviz.

pristanovanje
u

Confuetudo, gewohnheit, gemeinschaftl. -item ge-
brauch, beywohnung. Naváda, stára Naváda,
perstanuvájnje, sprosnájnje, snánie.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 134

pristati

Prifto, hiwneſtehen bey einem ptehen. srawen
ſtati, perſpiti, per enimm ſtati, per ſtati,
polèg ſtati, pomáqati.

pristati

Duŝto, bestehen, hiuru stehen, vorhanden
seyn. einem obligen, ernstlich anhalten,
eilen, Nachen. perstati, práven státi,
pred rokánu. biti. évinu napréd státi,
góri leŝtáti, risnirénu proŝiti, hitéjti,
podviŝati, se perbliŝováti, nejéjnatí, ne-
neháti, pergájnatí.

HIPOLIT: Dict. I, 317

pristati (se)

Unchristlich, das einem Christen nicht Zustehet.
nekarhánsku, nechristiánsku: kar se énimu
karhániku ali christiánu nespodoby, neprístoy.
quod christianum Dedecet: quod a religione christiana alienum est.

HIPOLIT: Dict. II, 229

pristati (x)

Competo,

hoc ipſi non competit. das gebüret ihm nicht.

letú ſe njemu nesrájma, neſpodóbi, inu neprístoyi.

pristati se

Indecet.

hoc juvenem indecet. das seehet einem Jungen
übel an. tu se énimu mládimu neprístoji, ne-
shíka.

pristati se

Indicet. es ximō sich nicht. se nepristati,
nespodobi: neprájma, nerájme, neslika.

HIPOLIT: Dict. I, 294

pristati se

Decid. es zimt sich, es ist billig, es steht wohl.
se pristati, se prijma, se spodobí, lipú
stoj, je spodobnu.

HIPOLIT. Dict. I. (~~Prepis~~), 757